

Körösvidék

Magellen keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Postatakarékpénztári csekk száma: 34.141.

Felelős szerkesztő:
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

Magyart a magyarnak!

Szép, felemelő gondolata a Társadalmi Egyesületek Szövetségének, hogy a munka tisztelgésére lehet szentel. A munka hete szerencsés keretül fog szolgálni ahhoz, hogy mindazt, amit a magyar kézművesipar, művészet, kereskedelem a múltban és a szomorú jelenben termelni képes volt és képes, azt összegyűjtve tárja minden érdeklődő szeme elé. Nagy lendítő ereje van egy ilyen csoportosításnak, főként, ha a mozgalma nem annyira az anyagi haszon, hanem az önzellen magyarság, a munka megbecsülése és igaz szeretele. Ezúttal természetesen, hogy csak ez hatja át az egész gondolatot és így minden reményünk meg lehet, hogy a munka hete az országos kereteket nemcsak méltón fogja kitölteni, de még az ország határain túl is nevet, tekintélyt és elismerést fog szerezni a magyar alkotóképességnek és tehetségnek. Hogy nem fog nyomtalanul elmúlni ez a munkahét s hogy erkölcsi áldását éreztetni fogja, még elmúlása után is sokáig, az kétségtelennek látszik. Mégpedig nemcsak az érdeklődés nagyságából és általánosságából, hanem a szövetség ama mozgalmával is, amely a magyar ruhának, a magyar viseletnek akart a munkahét alkalmából propagandát csinálni. Pályázatot is hirdettek ilyen viseletre. Mind a férfiak, mind a nők számára, a mai viszonyokhoz megfelelő, gyakorlatilag is használható, izléses és olcsó, de mégis magyaros ruhafarmákat óhajtja a Szövetség, hogy így még a külsőségben is kövessük Gárdonyi Géza közismert mondsát: „magyart a magyarnak.”

Nem szabad ezt a gondolatot lekicsinyelni. Azok talán, akik a mai időkkel nem tartják alkalmasnak az ilyen mozgalmakra s azt hiszik, hogy nem lehet többé eltüntetni azt a szürke sablont, amely a gyáriparon keresztül az egész világot az unalom és a színtelenség köntösébe bújta s akik oly hajlamosak egy ajkbiggyesztéssel „paszományos hazafiasságnak” mondani s ezzel el is intézni ezt a kérdést azoknak nem mi fogunk felelni. Felel Lady Snowden, az angol volt pénzügyminiszter felesége, aki több ízben járt nálunk s mint a magyar ügy lelkes barátja, kereszte a módját, hogyan lehetne legkönnyebben a segítségünkre lenni. Mikor néprajzi múzeumunkat végigjárta Lady Snowden, végigmutatott az üvegszekrényeken. Ki kell nyitni ezeket a szekrényeket. Ennek a sok szépségnek, drágaságnak, igazi művészetnek nem üvegszekrényekben, nem múzeumokban van a helyük, hanem odakint az élet-

ben, az utcán, az élő emberek testén. Ha ezt meg tudják csinálni, mindjárt jelleget kap a magyar utca, ami meglepi, megkapja, idecsalja és itt tartja majd az idegent is. Mert ilyen nem láthat sehol máshol, csak itt s ma azt keresik az emberek, amit sehol máshol nem találnak és nem láthatnak.

De mindjárt másképpen fog gondolkodni a kicsinyítő felületesség, ha megdölgolja, hogy az angol hölgy mondásában nemcsak igazság, nagy igazság van, de rengeteg tény is. Ha csak azt a harminc millió pengő különbözetet vesszük is, amivel idegenforgalmunk még mindig hiányban van, a mi külföldön elköltött pénzünkkel, ha csak ennyivel tudnók is felendíteni idegenforgalmunkat, már ez is rengeteg jelentene közgazdasági életünknek. Hát még ha más szempontokról sem feledkezünk meg. Ha az idegen megismerésére és barátságára is gondolunk, akit először csak a kíváncsiság vezet hozzánk, hogy megismerjen és megszeressen bennünket s aztán a magyar ügynek lelkes szószólója legyen tulajdon hazájában is. Mindez a lehetőség ott szunnyad a Szö-

vetség gondolatában, mint magban a tavaszi újraéledés pompás növénye. Azért nem szabad lekicsinyelni ezt a mozgalmat, sőt mindenkinél oda kell hatnia, hogy az minél hatalmasabb, sikeresebb lendület vegyen.

Ha az évszázados harcok elpusztították építkezési emlékeinket, amelyek csodája idevonzhatná az idegeneket is, — vegyük segítségül népművészetünket s úgy igyekezzünk minél több magyar jelleget adni belső és külső életünknek. Ez nemcsak a mi magyarságunkat fogja megerősíteni, de ama idegenek irántunk való szeretetét is, akiknek barátsága nagy szolgálatakat tehet a mi elnyomott igazságunknak. Ebből a szempontból ítéljük meg a Társadalmi Egyesületek Szövetségének nemes kezdeményezését s mivel ez mindnyájunk érdekét szolgálja, hassunk oda, hogy az minél teljesebb mértékben sikerüljön. Ez a siker a magyar ügyet szolgálja és ezt van hivatva teljes diadalhoz segíteni a Szövetség hazafias elgondolása. Csak rajtunk múlik, hogy a szép tervből mielőbb valóság válhassék.

Megtörtént a francia szocialista párt kettészakadása

Páris, nov. 6.

A szocialista párt kettészakadása tegnap éjjel végleg b. követt kezdett. A párt országos tanácsa elhatározta, hogy a párból kirekeszti a jobboldali irányzat hét

vezetőjét. A kirekesztett képviselők és néhány száz pártbírók éjjelkor megbeszélésre gyűltek össze és elhatározták, hogy új pártot alakítsanak.

Mussolini vette át az olasz katonai minisztériumok vezetését

Róma, nov. 6.

A kormány kebelében beállított változás végrehajtása annak a tervnek, amelyről már a nyáron beszéltek beavatott olasz körök. Már akkor hirtre járt, hogy Mussolini raját kezében egyesíti mindhárom katonai minisztériumot és ennek végrehajtása Gazeria tábornok honvédelmi miniszter bekövetkezett lemondásakor kezdődött meg.

Megnyílt a színpompás népművészeti kiállítás a békéscsabai Közművelődésházába

Vasárnap délelőtt szépszámu közönség jelenlétében nyílt meg a Kulturpalota nagytermében az erzsébethelyi ev. leányegyesület nagyszabású népművészeti kiállítása.

A megnyitón Mázor Elemér dr. kir. közjegyző mondott lelkes, magasszínvonalú beszédet. Szavai méltó súllyal esetelték a kiállítás jelentőségét és egy magaskulturájú

vezető lélek szemléletén keresztül csillogtatták meg a népi lélek gazdagságának megbecsülést és felkarolást érdemlő művészi szépségeit.

A közönség nagy érdeklődéssel szemlélte meg a gyönyörű, festői szépségű kiállítást, amelyet a következőkben ismertünk:

Átlag négy részre osztható a ki-

állítás anyaga: bútorok, szöttesek, kerámiai cikkek és rajzok.

Különösen a színpompásabb bútorok és különleges népművészeti remekművek tűnnek ki izléses faragásaikkal. Ezek némelyike olyan ritka, hogy talán Csonka-Magyarországban nincs is párjuk. Emeli értéküket, hogy alig néhány helyen készítenek hasonlókat. A legértékesebbek Kovács Péter békéscsabai ev. egyházi gondnok készítményei (tornyos ágy, stb.) a múlt század elejéről, amelyeket Bakos Mátyás adományozott az erzsébethelyi leányegyesületnek. A tornyos ágyak Békéscsabán már csak dísz tárgyak, míg egyes helyeken, pl. Kondoros környékén használatban is vannak. Érdekes egy csengős nászágy, amely szintén díszes a pompás kiállításnak.

Karkus János 65 éves gazda szépen faragott, ügyes festésű székei, a »szarvasi székek«, a »papi székek« (ezeket temetéseken használták), Kántor János csanádabertli lakos faragásos munkái, Békési László és Megyesi István dobozi lakosok művészi faragású és díszítésű karikásai és a gyönyörű szöttesek, valamint a kerámiai tárgyak mind a közönség érdeklődésének középpontjában álltak.

Szembeötlő a terem közepén elhelyezett Luther-fej, amelyet Kapitány József a kiváló békéscsabai szobrászművész készített. Kifejező erejével hat a nézőre.

A szöttek közül figyelemre méltók a derékaljak, terítők, törülközők, stb.

Meg kell említeni a díszes tükröket is, amelyeket legújabbban gyűjtöttek össze.

Linder László ev. lelkész erdélyi szekrényét is sokan megnézték.

Szeberényi Gusztáv dr. ev. igazgató-lelkész értékes gyűjteménye: békéscsabai ev. énekeskönyvek 1736-tól 1914-ig, ugyancsak különlegességei a kiállításnak.

Tomka Pál mezőberényi ev. tanító tanítványai ügyes népművészeti motívumokat mutattak be.

Itt említjük meg, hogy az arad-békéscsabai ev. egyházmegye határozata értelmében Békéscsabán (Erzsébethelyen) egy gyermek-tanulmányi muzeumot állítanak fel, amelynek előkészítési munkálataival Linder László ev. lelkész és Hrabovszky Mihály ev. tanítót bízták meg.

A kiállítást, amelynek anyaga teljesen új gyűjtésű, tehát nem azonos a két évvel ezelőtti kiállításával, Linder László ev. lelkész vezetésével Hrabovszky Mihály, Baukó Mátyás, Koritár János és Salát János ev. tanítók gyűjtötték össze az erzsébethelyi ev. leányegyesület segítségével. Fáradságos munkájukért a közönség méltó érdeklődése lesz a legszebb elismerés.

A békéscsabai helyőrség „Hubertus” lovaglása

F. hó 4-én szép keretek között zajlott le a békéscsabai helyőrség tisztikarának — a vadász idényt bezáró — vadászlovaglása.

A 10 km-es különböző természetű és mesterséges akadályokkal ellátott elég nehéz terepen át vezető vadászatot, a lovascsoport mokcsai Mokcsay Dezső ezredes, master vezetésével könnyen és szépen lovagolta végig, majd kifutóval végezte, a következő helyezéssel:

1. Satory István szds Kurucz nevű lován.
2. Reviczky Imre szds Feszes nevű lován.
3. Morenich Pál g. hdgy Lepke nevű lován.
4. Répászky Elemér főhdgy Kárász nevű lován.
5. Sonnegger Ottó alezredes Góbé nevű lován.
6. Rados István főhdgy Gibicz nevű lován.

Ertékes emléktárgyat kapott még Puchász Elemér vonatcsapatbeli őrnagy, ki mint gentlmann „Huntsmann” rendezte és vezette az idény vadászlovaglásait.

A díjakat a tisztieknek mokcsai Mokcsay Dezső ezredes lelkesítő beszéd kíséretében osztotta ki.

A vadászlovaglásban a békéscsabai levente egyesület 36 főnyi lovaslevente csoportja — Hajtmann András lovaslevente oktató vezetésével — veit részt, 300 méterre követve a tiszti csoportot. A leventék — tekintettel a kevesebb gyakorlattal bíró lovaikra — csak az utolsó run ben és kifutón vettek részt. Helyezést kaptak:

1. Ancsin R. Pál Sopron.
2. Mazán János Vandhát.
3. Krisán János Sopron.
4. Laurinyecz György Sopron.
5. Laurinyecz Mihály Sopron.
6. Oszlács István Sopron és még többen jó lovaglásért érmet kaptak.

A díjakat — köztük a vármegyei testnevelési felügyelőség értékes díját — Hermády Gézáné osztotta ki.

A vadászat végeztével, a veszei hidnál levő vendéglőben a levente egyesület a leventéket megvendégelte, akik egy szép nap emlékével gazdagabban tértek haza.

Előadás

a polgári leányiskolában

Szépszámu közönség előtt tartott előadást a polgári leányiskolában vasárnap délután az iskola végzett növendékeiből alakult Iskolabarátok Egyesülete. A műsoros gyűlés Petz Kornélia tanárnő, ügyvezető elnök bevezető beszédével kezdődött. Ezután Gurzó Mária okl. tanítónő a magyar líráról tartott előadást, amelynek keretében nagy sikerrel énekeltek Takáts Ilona, Mutyánszky Julia és Molnár Jolán. Táncolt Valkusz Etel és Zsilák Ilona, akik sok tapsot kaptak. Igen szépen szavaltak: Vidovényecz Ilona, Petrován Ilona, Gurzó Ilona, Horváth Magda és Kiszely Erzsébet. A jólsikerült előadás „Szép vagy gyönyörű vagy Magyarország” énekével fejeződött be.

Hirdessen a „Körösvidek”-ben.

Polgárháborúvá fajul az amerikai farmerek sztrájkja

London, nov. 6.

Az amerikai mezőgazdasági sztrájk mindjobban kezd polgárháborúhoz hasonlítani. Iova államban a kisgazda szövetkezet minden fegyvert felhasznál a harcban. Lavona mellett a kisgazda sztrájkolók eltörölnék a vasúti pályát és nyolc tehervonatból szabadonengedték a vásárra szállítandó marhákat Wisconsin államban külön telefonközpontot létesítettek a sztrájkolók számára. A sztrájk tovább terjed a többi államokba is.

lyát és nyolc tehervonatból szabadonengedték a vásárra szállítandó marhákat Wisconsin államban külön telefonközpontot létesítettek a sztrájkolók számára. A sztrájk tovább terjed a többi államokba is.

Japán hadi repülőgépek Vladivosztok felett

Moszkva, november 6.

A szovjet vörös hadsereg főparancsnoksága közli, hogy Vladivosztok, a legfontosabb orosz hadikikötő felett japán katonai repülő

gépek jelentek meg, hogy fényképfelvételeket készítsenek. A japán repülőgépek látogatásáról részletesebb jelentés még nem érkezett.

A MÁV. építészek megtekintették a békéscsabai új MÁV. felvételi épületet

Az államvasúti építészek egy tekintélyes csoportja — budapesti, miskolci és debreceni építészek, — szombaton este Békéscsabára érkezett az új MÁV felvételi épület megtekintése végett. Az új felvételi épület teljes kivilágításban várta az érkező vonatot.

A vendégek az épület megtekintése után a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak a békéscsabai iparosok munkájáról és főleg az épület újszerű alaprajzi elrendezése és modern belső kiképzése keltett általános elismerést.

A szemlét követően a vasúti étteremben bankett volt, melyen Enecsi Dornér Sándor építésvezető mérnök üdvözölte a vendégeket és a jelenvolt tervező építészeket.

„Legyenek meggyőződve a ter-

vezők arról, hogy a szép feladatot méltóan oldották meg, ezt bizonyítják a békéscsabai nagyközönség igen elismerő kritikái.

— En a magam részéről — ugyamond — mint építésvezető mérnök főleg annak örülök, hogy a 30 hónapig tartó építést sikerült minden építési baleset, az itt dolgozó munkások és iparosok minden komolyabb sérülése nélkül lebonolyitnunk, ami nagy részben az itt dolgozó békéscsabai vállalkozók és iparosok nagy szaktudását mutatja.

Az üdvözlésre Goszleth Béla főfelügyelő, az épület tervezője és Heintz Béla főmérnök válaszolt.

Az építészek a késő éjjeli órákig maradtak együtt és vasárnap utaztak el Békéscsabáról.

Mozdonyvezetők búcsúja

„A fényes vonat élén dübörögve rohan bele a sötét éjszakába a gőzmozdony, Kigyózva húzza maga után a vonatot. A mozdony lámpái élesen világítanak előre, de még élesebben figyel nézi a csillogó sínpart a mozdonyvezető szeme. Kezét ott tartja a szabályzón, uralkodik a gép felett, örködik a vonaton utazók élete felett... Egyszer csak lezuhan egy jelző-oszlop karja: „tilos!” — mutatja. Csikorognak a kerekek, megáll a vonat, mindenki idegesen kérdezősködik, — nyugtalanul szaladgálnak az emberek, csak egy valaki nyugodt: a mozdonyvezető... — ezeket is mondta felköszöntőjében az egyik vendég

szombaton este hét nyugalombavonuló békéscsabai MÁV mozdonyvezető tiszteletére rendezett vacsorán.

A Nádor szálló téli kertje csak nem teljesen megtelt vendégekkel, vasutaskartarsakkal, akik hét nyugdíjas kollegájukat búcsúztatták. Ki sem lehet fejezni szavakkal azt a végtelen nagy, meleg szeretetet, amellyel körülvették munkahelyükről távozó barátaikat a csabai MÁV. mozdonyvezetők. Erről a szeretetről tanuskodik valamennyi felköszöntő és a kedves emléket, amellyel megajándékozták őket.

Ott volt a búcsúvacsorán Wittchen Emil MÁV főfelügyelő, a szegedi üzletvezetőség vontatási osztályának főnöke, Kopasz Károly,

CSABA MOZGÓ

November 6-7,

hétfőn fél 7-kor zóna: 20—70 f., fél 9-kor rendes helyár: 30—100 f., kedden fél 7 és fél 9 órák rendes helyár: 30—100 fillér.

Bársony Rózsi

legújabb filmbohózata:

Manci és a babája

G. Alexander és Albach Bettyvel.

A jávorszarvas hazája.

Hakum-Hotel.

a békéscsabai MÁV fűtőház főnöke, Somogyi Miklós dr, AEGV főfelügyelő stb.

A vacsora végén Kopasz Károly fűtőházfőnök, Wittchen Emil osztályfőnök, Gyuris András főmozdonyvezető és Illés Sándor fűtő köszöntötték kedves, közvetlen hangú szavakkal a nyugalombavonulókat (Faludy János mozdonyfelügyelő, Desztig Pál, Faludy Hugó, Nagy Imre, Purda Ferenc, Szigriszt Antal és Zagyva András főmozdonyvezetők), akiknek egy-egy életen át kifejtett hűség és jó munkájuk után mind békés, hosszú, boldog családi életet és pihenést kívántak. Zagyva András főmozdonyvezető meghatottan mondott köszönetet társai nevében a szép megtiszteltetésért. Desztig Pál is csatlakozott a felszólalók sorához.

Meglepetés volt a MÁV énekkar szereplése. A vasutas dalosokat, amint egyikőjük mondta (Bódi János), „a szívük” hozta el az estélyre, meghívás nélkül. Sok szép magyar dallal kedveskedtek. Lestyán Mihály karnagy vezényelt kitűnően.

Vacsora után vidám, hangulatos tánc volt a reggeli órákig.

A ropogós csárdások között gyakran hallatszott: „Megy a gőz, megy a gőzös Kanizsára...”

Az összetartás a kartársi szeretet egyik legszebb példáját mutatták ezúttal is a csabai vasutasok.

Tárogatószó

a kistemplom tornyából

Szombaton este nagy közönség halgatta az ev. kistemplom tornyának erkélyéről felhangzott tárogatószót, amelyet a hét folyamán minden este 6 órakor megismételnek, hogy ezáltal is méltó módon hívják fel a közönség figyelmét Békéscsaba evangélikus társadalmának nagy ünnepére: a 12-iki Evangélikus Napra.

A Főzönség elismeréssel adózott Kollár Dezsőnek a kiváló tárogatósnak.

RADIÓ

A rádió keddi műsora:

6.45: Torna. 7.00: Gramofonlemez. 10.00: 1. Don Quijote kalandjaiból. 2. A világ legnagyobb klinikája. Közben: Gramofonlemez. 12.05: Gramofonlemez. 1.30: A Szervánszky szalonzenekar hangversenye. 3.00: Testnevelési előadás. 4.00: „Elzász a ma történelmében.” Császár Béla előadása. 5.00: „A szomjuság.” Tóvölgyi Elemér dr. előadása. 5.30: Zeitinger Jenő zongorázik. 6.00: Francia nyelvoktatás. 6.30: Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye. 7.30: Az Operaház előadásának közvetítése. „Carmen.” Utána: Roósz Emil szalonzenekarának hangversenye. Közben: Antonio Widmar olasznyelvű előadása.

IDŐJÁRÁS

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1933. november 6-án délelőtt.

Hőminimum + 5,8 °C

Hőmaximum + 10,8 °C

A föld felszínén + 5,0 °C

Légnyomás 763,8 mm.

Csapadék 15 mm.

Várható időjárás a következő 24 órára: Délnyugati és nyugati légáramlás, sok helyen újabb esők. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

HIREK

Becsületes megtaláló

Hétfőn, a délelőtti órákban beállított szerkesztőségünkbe Krause Ottó békéscsabai lakos és egy százpengős bankot mutatott, amelyet előadása szerint az egyik Andrássy-uti üzlet előtt talált. A pénzt innen annak rendje és módja szerint azonnal a rendőrségre vitte és ott beszolgáltatotta.

Alig egy órával később telefonon jelentette egy békéscsabai intézmény vezetője, hogy egyik munkásuk, aki szegény, tízgyermekes családapa, elvesztett száz pengőt és arra kér, hogy tegyék közzé ezt a Körösvidékben, hátha jelentkeznek a becsületes megtaláló.

Nagy örömeinkre szolgált, hogy a kárvallott szegény munkásember szomorúságát mindjárt vidámsággá változtathattuk. Megmondtuk ugyanis, hogy a becsületes megtaláló már jelentkezett is szerkesztőségünkben, mielőtt bárki fel szólította volna.

Sokszor így segít egyik szegény emberen a másik ember becsületesége — és mi örülünk, hogy a „Körösvidék”, amelynél átrezdül Békéscsaba és a környék életének minden mozzanata, öröme, bánata, ünnepe, gyászja, a mai nap életének ebben a figyelemreméltó kis epizódjában is jó szolgálatot tehetett.

VIDEKI ELŐFIZETŐINKHEZ!

Tisztelettel kérjük t. vidéki előfizetőinket, hogy amennyiben előfizetésük lejárt, azt megújítani szíveskedjenek.

Tisztelettel a Kiadóhivatal.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter dr. Faragó Géza pénzügyi fogalmazót a szarvasi adóhivataltól a gyulai pénzügyigazgatóságához helyezte át és az illetékek előadójának osztotta át.

— **Korniss Géza tanácsnok a Kulturális Egyesületek Országos Szövetségének alelnöke.** Szép és megérdemelt kitüntetés érte dr. Korniss Gézát, Békéscsaba város tanácsnokát. A néhai gróf Klebelsberg Kunó elnöklete alatt alakult Magyar Kulturális Egyesületek Országos Szövetsége legutóbb Budapesten tartott közgyűlésén érdemei elismeréseképpen alelnökkévé választotta.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az Országos Tüdőbeteg Szanatórium Egyesület békéscsabai fiókja hálás köszönetét fejezi ki az összes cserkész csapatok vezetőinek és cserkészeinek, akik a Halottak-napi gyűjtést végezték, melynek eredménye 180 pengő volt. Hálás köszönetét fejezi ki az elnökség Békéscsaba város megértő társadalmának, akik a kérő szót megszívlelték és adományokkal szegény szenvedő embertársaikon segítettek. Köszönetét fejezi ki özv. Németh Lajosné urnőnek, aki koszorúmegváltás címén 5 pengőt adományozott özv. Gärtner Adolfné elhunytja alkalmából. Hálás köszönetét fejezi ki özv. Friedmann Mórné urnőnek, aki 4 kg. kockacukrot adományozott a betegek részére.

— **Nyugtázás.** Az Ev. Leányegyesület október 31-iki reformációi emlékünnepe felülfizettek: N. N. 1 P, N. N. 2 P, Reich Malvin 2 P, Kovács Mihály 3.60 P, Kovács Pál 5 P. A szíves adakozóknak hálás köszönetét fejezi ki az elnökség.

— **Kisgyűlés.** Gyuláról jelentik: Békés vármegye törvényhatósági kisgyűlése f. hó 7-én, ma délelőtt ülést tart. A kisgyűlés elé több mint száz ügy kerül elintézésre.

— **A magyar zene ünneplése Londonban.** Londonból jelentik: Az angol zenei élet legkimagaslóbb eseménye az angol sajtó egyöntetű megállapítása szerint Bartók Béla ma esti rádióhangversenye lesz Angol időszámítás szerint este 9 órakor Bach szerzeményeket és két saját szonátáját játsza el az egyik londoni studióban, szerdán este pedig zongorahangversenyt ad Londonban a világszerte ünnepeit magyar művész.

— **Köszönetnyilvánítás.** Ezúton köszönöm meg jóismerőseimnek azt a nemzeti színű szalaggal díszített ezüstkoszorút, amelyet 101 magyar nótá-estemért adományoztak részemre. Vitéz Jóska cigányprimás.

— **A békéscsabai lábbelikészítő iparosok részére kedden d. u. fél 3 órakor az Iparos székében hó- és sárcipőjavító előadás lesz, amelynek keretében egy új és tökéletes módszert mutatunk be. Minden lábbelikészítő iparos saját érdekében jöjjön el. A szakosztály elnöksége.**

• **Gyomor- és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, főfűvódásnál, gyomorégésnél, felbőgésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1-2 pohár természetes «Ferenc József» keserűvíz allaposan kitisztítja az emésztőutakat. Közkórházi jelentésekben olvassuk, hogy a Ferenc József vizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik.**

— **A «Szabadság» vitéz Bajcsy-Zsilinszky Endre pompás hetilapja 12 nagy oldalon jelenik meg és minden szombaton kapható az árútitóknál és a dohánytözsdekben. Cikkeit a legkitűnőbb magyar írók és publicisták írják. Föld Népe címmel négyoldalas mellékletben foglalkozik a falu népének minden problémájával, bajaival, gondjaival. Oktat, buzdít, szórakoztat. Új előfizetési ára egész évre 5 P, fél évre 2.50 P, negyedévre 1.30 P, egy hónapra 50 fillér. Megrendelhető a helyi bizományosnál, a NRP helyi pártszervezeténél, vagy a kiadóhivatalban: Budapest, VI. Aradi-utca 8.**

»Uj Idők«, »Magyar Lányok«, »En újságom« állandóan kapható és előfizethető a »Körösvidék« könyvkereskedésében.

NOR-COC SVAJCI SAPKA mindig kell

Ügyeljen a „NOR-COC” védjegyre!

— **A gyermekáldás rekordja.** Bajáról jelentik: A bajai közpórházban egy 30 éves asszony, egy munkanélküli földműves felesége, Ratzkopf Mártonné öt leánygyermeket hozott világra, mindegyik 1 kg 30 deka súlyú és 60 cm. hosszú. Mind az öt gyermek meghalt. Az anyamég beteg, de remélhetőleg felgyógyul. Az orvosok megállapítása szerint ez volt az első eset, hogy Magyarországon ötös ikrek születtek.

— **Elütötte a motor.** Vasárnap este kilenc órakor az Andrássy-út és a Trefort-utca keresztezésénél a helyimotor elütötte a sinen keresztül haladó Botyánszky Mihály 45 éves békéscsabai kőművesegéd, Wlasisits-utca 3. szám alatti lakost. Az elgázolás következtében Botyánszky szerencsére csak könnyebben sérült meg. A kihívott mentők elsősegélyben részesítették, majd a közpórházba szállították, ahonnan elbocsájtották. A rendőrség a vizsgálatot megindította.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Nagy Andrásné 40 éves békéscsabai lakos, Ludvig-utca 32. szám alatti lakásán szombaton estefelé öngyilkossági szándékból marólógot ivott. Súlyos állapotban szállították a mentők a közpórházba. Tettének oka ismeretlen.

— **Meghívó és köszönetnyilvánítás.** A békéscsabai evang. Nőegyesület f. hó 7-én, kedden délután négy órakor a Szeretetházban (Teleky-utca 17. sz.) választmányi gyűlést tart, amelyre a választmány igen tisztelt tagjait ezúton hívja meg az elnökség s kéri a tagokat, hogy tekintettel a megbeszélendő ügyek fontosságára, lehetőleg teljes számban megjelenni szíveskedjenek. Egyben hálás köszönettel nyugtázza az elnökség Stark Ferenc adományát, aki nővéreinek elhunytja alkalmából az evang. Szeretetháznak 10 pengőt adományozott.

— **Magyar zarándokosport érkezett Rómába.** Rómából jelentik: Serédi Jusztinián bíboros hercegprimás a magyar zarándokosport élén ma Rómába érkezett.

— **Betiltották a szociáldemokraták szavalókórusait.** A Hivatalos Lap vasárnapi száma közli a m. kir. belügyminiszter rendeletét, amely betiltja a szociáldemokrata pártban és szakszervezeteiben működő dal- és szavalókórusokat.

— **Ezen a héten a Réthy, Sűdy és Dolesch gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

— **Villanyszerelők küldöttsége a polgármesternél.** Hétfőn délelőtt a békéscsabai villanyszerelők küldöttsége kereste fel Jánossy Gyula polgármestert, akinek előadták, hogy az idén 860 bekapcsolásból csak 190-at szereltek iparigazolványos, jogosult szerelők, a többit a kontárok. Kérték a polgármester intézkedését, hogy a jövőben csak arra jogosult villanyszerelők végezhesenek szakmunkát és ne a kontárok. A polgármester megígérte, hogy teljes szigorral intézkedik a panaszok ügyében.

— **November 11-én ül össze a városok országos kongresszusa.** Budapestről jelentik: November 11-én ül össze Budapesten a városok országos kongresszusa, amelyen a nyugdíjtervezetet és a városi közüzemek problémáit beszélük meg. A városok kongresszusának ülésén Békéscsaba város is képviselteti magát.

— **A magyar lókvitel állása.** Az október 23-tól 29-ig terjedő időben a következő lókvitelek hagyták el az országot: Ausztriába 32 drb. használati, 147 drb. vágó, Németországba 124 drb. használati, Belgiumba 35 drb. használati, Olaszországba 10 drb. használati, összesen 201 drb. használati, 147 drb. vágó, együttesen 348 drb. ló.

Iparengedélyváltások

október hónapban Békéscsabán

Hivatalos helyről szerzett kimutatás szerint október hónapban Békéscsabán az alábbi iparengedélyváltások voltak:

Iparengedélyt kapott: Gécs György cukrász, Betkó Mátyás kőművesmester és építési vállalkozó, Szovszki Györgyné és társa sütő, Pavuk Vincéné rövid és divatárúkereskedő, ifj. Ambrus István szatócs, Tóth Ferencné nőiszabó, özv. Schreier Györgyné órás, Széll Dezsőné és társa férfi- és nőifodrász, Kollár Dezső hentes és mészáros, Kiss Antal cipész, Filipinyi Sámuel és társa sokszorosító gipsz és terakotta szobrász, műkő és betonkészítő, Ondrejcsik János zöldségkereskedő, Rajsz Gyula kávéház, vendéglő és szálloda, Tüzelőanyag és Árukereskedelmi Kjt., tüzelőanyag és iparitermékek közvetítése és adásvétele, Kolbai Lajosné talpbőrkereskedő, Kriska János sütő, Szentesi László sütő, Nagy István borbély és fodrász, Kalina János szűcs, Klein Ignác burgonya és zöldség üzlet, Beliczai József virágkereskedő, Schwéznai Ferenc vendéglő és kávéház iparra.

Iparengedélyéről lemondott: Ke-repeczki Pál kisebb ács, Mohnács Mihály zöldség és gyümölcskereskedő, özv. Gyera Jánosné és társa baromfi és tojáskereskedő, Hrabovszky János hentes, Griecs Mihály baromfi és tojáskereskedő, Stern Mártonné baromfi és tojáskereskedő, Barna Józsefné korecsma, Kovács Mihályné és társa sütő, Csicsely András baromfi és tojáskereskedő, Buttermann Dávid szabó, Ondrejcsik János zöldségkereskedő, Koczka Mátyás és társa baromfi, tojás és élelmiszerkereskedő, Rosenfeld Izsák fűszer és vegyeskereskedő, Jung Mátyás géplakatos, Gál Elekne és társa sütő, Kriska János sütő, Molnár György ácsmester, idősb Schwéznai Károly, vendéglő, kávéház és szállodás.

A fentiek szerint október hónapban Békéscsabán huszonnégy iparengedélyt adtak ki, míg iparukról tizennyolcan mondtak le.

Javult októberben a város közegészségügye

Most állította össze dr. Donner László városi ügyvezető orvos Békéscsaba város népmozgalmi kimutatását 1933. évi október hónapról, amely az alábbi adatokat tartalmazza:

Született összesen: 114. Fiú: 50, leány: 61. Ezek közt volt 9 törvénytelen.

Házasult összesen 53 pár. Meghalt összesen: 55. Finemű: 22, nőnemű: 33. Nem orvosoltatott: 7 éven aluli: 1, 7 éven felüli: 3, összesen 4. Orvosrendőri hullavizsgálat 2 esetben fordult elő.

Az életkort tekintve, meghalt: 0-1 évig: 11, 1-5-ig: 4, 5-10-ig: —, 10-20-ig: 2, 20-30-ig: 6, 30-40-ig: 1, 40-50-ig: 4, 50-60-ig: 3, 60-70-ig: 10, 70-80-ig: 9, 80-90-ig: 4, 90-100-ig: 1.

A kórnevekre nézve meghalt: agykori vérgyengülés 5, agyszélhűtés 8, hálgérsorvadás 1, szervi szívbaaj 5, tüdőlob 2, tüdővész 4, érelmeszesedés 1, gyomorrák 2, bél-elzáródás 1, bélhurut 7, veselőb 2, vesezsugor 1, méhrák 2, cukorbaaj 1, rángógörcs 2, veszületett gyengeség 6, leforrázás 1, sercegőszög 1, dermedés 1, önakasztás 1.

Fertőző betegségek közül előfordult: ronsoló toroklob 14, vörheny 2, hasihagymáz 2, nyilt tbc. 6, trachoma 3, veszettségre gyanús marás 2, vérhas 1, lépfene 1, járványos gyermekbénulás 1 (vidéki).

A közegészségügyi viszonyok úgy az előző, mint a múlt év ugyanazon hónapjához viszonyítva javultak, mert a születések száma emelkedett, a halálozás a múlt évéhez viszonyítva lényegesen kevesebb, csecsemőhalálozás csökkent, fertőző betegedések száma kevesebbedett, úgyhogy a közegészségügyi állapotok jóknak mondhatók. A természetes szaporodás 59 volt.

SZÍNHÁZ

A kék lámpás

Harmat—Szilágyi operette abban különbözik a többi operettől, hogy van valami meséje is. Persze a kómetörténetet operettstílusban kezeli s tele rakja humoros jelenetekkel. Szórakoztató, kellemesen ható operett, sláger zene-számai már is kö száján forgnak. Jó, pattogó ütőű zene, sok bobókás és triszikus tanc diszói. Az előadása egészen sikerült.

Nagy Anci igen szépen énekel, jól érvényesül a hangja, jól is játszik. Fodor Klári sok éleveséggel igen ügyesen alakítja neki való szerepét. Darics jó fest. kettős szerepében s úgy éneke, mint jateka ki fogástalan. Várady Klári nagy igényezettel játszott, énekelsi is tud. Sass Imre éneke elsőrangú, Zelenay figurája egyik legjobb alakítása. A közönségnek tetszett a darab. sokat tapsolt, jól mulatott, a rendezés és a zenekar is kifogástalan.

A színházi iroda közleményei:

Kedden, november 7-én két előadás. Délután 4 órakor filléres helyárok mellett (16 fillértől 60 fillérig) megismételjük minden idők legszebb magyar operettjét, »János vitéz«-t, este 8 órakor (20 fillértől 1 pengős helyárok mellett) műsorra tűztük az »Egy csók és más semmi«-t.

Szerdán, november 8-án a színi szezon kimagasló eseményeként ünnepélyes diszeloadás keretében

A kiadásért felelős Uhrin János.

BÉKÉSCSABAIK TALÁLKOZÓHELYE AZ

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

SÜRGÖNYCÍM: „HOTELIST.“

BUDAPEST, V., PODMANICZKY-UTCA 8.

Nyugati pályaudvar mellett. Telefon: (interurban) 202-43, 294-34.

Minden modern kényelemmel berendezett elsőrangú családi szálloda. Minden szobában központi fűtés, hideg, meleg tolvoviz és telefon. Lift. Szállodában kávéház, cukrászda és fodrászterem. A keleti pályaudvartól közvetlen villamosösszeköttetés 2. és 46-os kocsikkal.

emlékezünk meg a csabai új színház felavatásának 20 éves fordulójáról. Az ünnepi est műsora: 1. Ünnepi nyitány, melyet a csabai Bethlen Gábor gyalogezred teljes zenekara ad elő. 2. Templomavatás című kis színjáték, amelyet a csabai új színház megnyitó ünnepélyére írt dr. Gombosné Miklóssy Ilona, amiről a Békésmegyei Függetlenség 1913. november 12-iki száma így emlékezett meg: »A nyitány befejezése után Miklóssy Gábor és Sponer Ilona prológot adtak elő, amelyet Templomavatás címen G. Miklóssy Ilona a Budapesti Hirlap jeles tárcáírója írt. A mély gondolatokkal bővelkedő, meleg tartalmú prológ nagy hatást idézett elő s a nagyszámú közönség az egyes részeket lelkesen megtapsolta.« Stb. 3. Himnusz. Énekli a teljes társulat. 4. Farkas Imre izzig-vérig magyar levegőjű pompás operettje: a Királyné rózsája. Remélhetőleg a boldog béke megnyitó estjének ünnepélyes melegségét sikerül egy estére visszavarázsolni.

Heti műsor:

Hétfőn: **A kék lámpás.**
Kedden délután: **János vitéz.**
Kedden este: **Egy csók és más semmi.**

Szerdán: **A királyné rózsája.**

20 filléres milliók könyve! 20

285. Courtis Mahler: A boldogság menekülje. I. kötet.

286. Courtis Mahler: A boldogság menekülje. II. kötet.

287. Earl Rider: Átvák a viharban.

Milliók az ifjúságuk:

Mécs Alajos: Magyar drákok hőskora.

SAKK

Rovatvezető: ANCSIN ENDRE

Versenykiírás

A Békéscsabai Bime »Maróczy« Sakkör folyó hó 19-én, vasárnap délelőtt fél 10 órai kezdettel az Iparostanonc iskolában (Baross-u. 3.) Gyulai Czinczár Dezső terve által kidolgozott erőcsoporthoz tartozó versenyt rendez.

A verseny teljesen nyílt és arra bármely sakkalakulat csapata bevezethet tetszés szerinti csoportbeosztással. Kivétel a »Külön tornaerős« csoport, ahol pl. az ismeretebb játékosok közül csak Bakos J. (Gyoma), Gruber (Békéscsaba), dr. Sebők (Gyula), valamint az elmúlt gyulai versenyen 100 százalékot elért Sziván J. (Szeghalom), Kocziha (Bime), Ancsin III. (Bime) nevezhetők, valamint azon sakkörök tornaerős játékosai, akik ilyen rendszerű versenyen legelőször vesznek részt.

Nevezéseket rovatvezetőnk címére (III. Cucor-u. 28. sz.) kell eljuttatni, legkésőbb folyó hó 15-ig.

Nevezési díjak személyenként: a tornaerős csoportba 50, az I. csoportba 30, a II. csoportba 20, a III. csoportba 10 fillér.

Nevezési díjak levélbélyegben is beküldhetők a nevezésekkel együtt.

A határidő utáni, vagy nevezési díj nélküli nevezéseket nem vesszük figyelembe. A játékszabályok máskülönbben teljesen azonosak az előző Gyulán, szeptember 3-án alkalmazottakkal.

A díjazás úgy módosul, hogy a kis bronz érmet már 200, a nagy bronzérmet 400, a kis ezüst érmet 600, a nagy ezüst érmet 800 pont eléérése után nyerik az egyes csapatok.

A legmagasabb százalékot elért sakkör jutalmait, valamint az egyéni jutalmak változatlanok.

Tekintettel a nehéz anyagi viszonyokra, körünk külön meghívókat nem bocsát ki. Ugyiszintén kérjük az érdekelteket, hogy költségkímélés céljából az egyes jelentéktelen dolgokra vonatkozó reklamációktól tartózkodjanak.

Az egyéni jutalmak a verseny után a helyszínen lesznek kiosztva (kb. 6 órakor), míg a csapatdíjakat legkésőbb december 1-ig a rendező sakkör az érdekeltektől kérésre átveszi.

Ancsin I. Mihály Ancsin III. Endre Bime csapatkapitány intéző.

MOZI

MANCI ÉS A BABAJA.
Bemutatja a Csaba Mozgó november 6-án és 7-én.

A véletlenek bohózatának lehetne nevezni ezt a vígjátékot, amelyben Bársony Rózi játssza a főszerepet, egy Berlinben dolgozó temperamentumos kis magyar gépírónt. Hogy mennyi vidám, véletlen, elszánt kalandon esik át, azt nehéz lenne felsorolni; de kedves nézni őt, Bársony Rózsit, amint gaminosan, vidám elszántsággal, énekelve és táncolva, nagyszerű mozgással, édesen verekszi át magát a komikus pechek sorozatán, hogy száz balszerenese árán megszerezze élelmesen a boldogságot.

SPORT

Békéscsaba futballesapatait leckézeti a vidék...

Vasárnap mind a három csabai csapat elvérzett a bajnoki mérkőzések során. Ezek az eredmények nagyon szomorú fényt vetnek városunk labdarugó sportjára. Részeletes eredmények:

BTE—CsAK 2:1 (1:1). Bíró: Kertész. Alig ötven néző előtt szenvedte el a CsAK szégyenteljes vereségét. Még a legöregebb meccslátogatók sem emlékeznek arra, hogy valaha a CsAK olyan gyengén játszott volna, mint azt tette vasárnap a békési csapat ellen. A BTE lelkes és minden labdára menő játékaival teljesen rászolgált a győzelemre.

GyTE—MÁV 2:1 (1:1). Bíró: Vezér II. Az első és második helye-

zetek találkozója igen élvezetes mérkőzést hozott, melyből a GyTE került ki győztesen. A GyTE a MÁV elleni győzelmével a tabella élére került.

TTC—Előre 3:2 (2:1). Bíró: Mácsai. Egy újabb kudarc. A sereghajtó TTC biztos győzelmet ért el a déli bajnok Előre ellen. Jellemző a csabai futballsport mai nivójára.

OFC—Csabai Törekvés 6:0 (4:0). II. o. bajnoki. Bíró: Veress. A Csabai Törekvés is hozzájárult a csabai csapatok szálnalmas szerepléséhez.

Egyéb alosztály eredmények:

MAFC—OMTK 7:1, ETC—GyAC 2:0. OTK—M. MÁV 3:0. CASS—MTE 2:2.

Szentkorona Kupa.

Észak—Dél 3:1. Kelet—Délnyugat 3:1.

I. liga eredmények.

Hungária—Ferenváros 1:0. Ujpest—Budai »11« 3:1. Bocskai—III. ker. 2:2.

Értékek

VALUTAK:

100 Dóllár	18 10—18 50
100 Franc	365 50—375 50
100 Német frank	22 30—22 50
100 Cseh korona	16 95—17 00
100 Dóllár	7 80—8 30
100 Leu	3 42—3 46
100 Lira	25 90—30 20
100 Német márká	125 70—126 00
100 Svájci frank	110 70—111 7

Határidő piac

Irányszat: Megszilárdult, forgalom csendes.

GABONÁRRAK:

77 kg tv. buza	7 60—7 80
78 kg tv	7 70—7 90
79 kg tv	7 80—8 00
80 kg tv	7 90—8 10
Rezs	4 10—4 20
Takaróanyag	6 60—6 70
Teszet	8 30—8 40
Zab	7 10—7 20
Korpa	5 20—5 30
Sörépa	10 50—11 50

Készlet árak

Irányszat: Barátságos, forgalom élénk. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 5—10, rozs 15, tengeri 20, korpa 5 fillérel jobb mázsánként. A többi cikke árak változatlanok.

FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR:

Árak: Fialat könnyű 68—70, nehéz 78—80.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szóig hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vasárnap hétfővel azedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Hársfa, dió, szilva, kajszin, ribizke, köszméte, orgona bokrok kaphatók RETHY gyógyszerésznél.

Fiala, iskolázott asszony, aki nagyon szépen kézimunkázik, szeretne gyermekek mellé elhelyezkedni. (A háztartásban is segédkezne). Cim a kiadó hivatalában.

Szűnyegszővő székelt vennék Cim a kiadóban.

Hársfa, kajszin, szilva, dió, ribizke, pöszméte, kétszertermő málna, orgona bokrok kaphatók RETHY gyógyszerésznél. 6425

Különbejárata utcai butorozott szoba azonnal kiadó. I. Zsilinszky-u. 50. 6434

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék rt.